
Brugervejledning

Bærbar trådløs højttaler MD-12

NOKIA

Brugervejledning

Bærbar trådløs højttaler MD-12

Indholdsfortegnelse

Sikkerhed	3
Kom godt i gang	4
Om dit tilbehør	4
Taster og dele	4
Oplad højttaleren	5
Tænd din højttaler	5
Almindelig brug	7
Binding og tilslutning	7
Om Bluetooth-forbindelse	7
Opret binding og tilslut højttaleren via Bluetooth	8
Opret binding og tilslut højttaleren via NFC	8
Slet bindinger	8
Tilslut højttaleren manuelt	9
Indikatorlys	9
Foretag og modtag opkald	9
Afpil musik	10
Nulstil højttaleren	10
Produkt- og sikkerhedsoplysninger	11
Ophavsrettigheder og andre bemærkninger	12

Sikkerhed

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde dem.



SLUK ENHEDEN I OMRÅDER MED RESTRIKTIONER

Sluk enheden på steder, hvor det ikke er tilladt at bruge mobiltelefoner, eller hvor brug af enheden kan forårsage forstyrrelser eller fare, f.eks. i fly og på hospitaler samt i nærheden af hospitalsudstyr, brændstof, kemikalier eller i sprængningsområder. Følg alle anvisninger i områder med begrænsninger.



FORSTYRRELSE

Alle trådløse enheder kan være modtagelige for forstyrrelser, der kan påvirke funktionsdygtigheden.



BATTERIER, OPLADERE OG ANDET TILBEHØR

Brug kun batterier, opladere og andet tilbehør, der er godkendt af Microsoft Mobile til brug med denne enhed. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



HOLD ENHEDEN TØR

Enheden er ikke vandtæt. Sørg for, at den holdes tør.



BESKYT HØRELSEN

Lyt ikke til musik ved høj lydstyrke i længere tid, da det kan beskadige hørelsen. Vær forsigtig, når du holder enheden tæt ved øret, mens højttaleren er i brug.

Kom godt i gang

Lær, hvordan du bruger højttaleren.

Om dit tilbehør

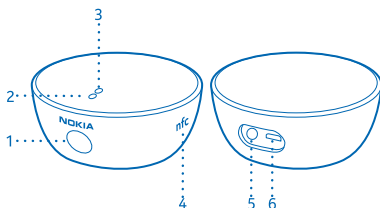
Med din Bærbar trådløs højttaler MD-12 kan du høre musik eller håndtere taleopkald fra din telefon eller en anden kompatibel enhed. En enkelt højttaler fylder rummet med klar lyd i høj kvalitet, og hvis du placerer højttaleren på en overflade, der frembringer resonans, kan du opnå en mere kraftfuld lyd.

Du kan finde flere oplysninger om brug og sikkerhed i brugervejledningen til din telefon eller den anden enhed.

Læs denne brugervejledning omhyggeligt, inden du tager produktet i brug. Læs også brugervejledningen til den enhed, som du tilslutter produktet.

Taster og dele

Lær højttalerens taster og dele at kende.



- 1 Flerfunktionstast
- 2 Bluetooth-indikator
- 3 Batteriindikator
- 4 NFC-område
- 5 Lydstik (3,5 mm)
- 6 Opladerstik

Produktets overflade er nikkelfri.

Nogle af de tilbehørsprodukter, der nævnes i denne brugervejledning, f.eks. oplader, headset eller datakabel, sælges muligvis separat.

Oplad højttaleren

Du kan oplade din højttaler ved hjælp af et USB-kabel, der er tilsluttet en computer, eller med en kompatibel oplader.

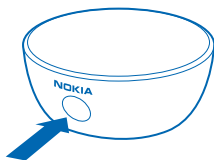


Oplad batteriet, før du bruger højttaleren.

1. Tilslut et kompatibelt USB-kabel til din computer, eller tilslut en kompatibel oplader til en stikkontakt.
2. Tilslut mikro-USB-enden af kablet til opladerstikket på din højttaler. Når batteriet er fuldt opladet, skifter den røde batteriindikator til grøn.
3. Tag kablet ud af højttaleren og derefter ud af computeren, eller fjern opladeren fra stikkontakten.

Tænd din højttaler

Tænd højttaleren for at tjekke batteriet.



Tryk på flerkfunktionstasten, og hold den nede i 3 sekunder. Hvis batteriet er fuldt opladet, blinker batteriindikatoren grønt én gang. Hvis batteriindikatoren lyser orange, skal batteriet snart oplades. Hvis lyset blinker rødt hurtigt, skal batteriet oplades. Når batteriniveauet er kritisk lavt, bipper højttaleren gentagne gange.

Højtaleren tilsluttes automatisk til den sidst tilsluttede enhed. Hvis du ikke tidligere har oprettet en binding mellem højtaleren og en enhed, eller hvis du har slettet alle bindingerne, skifter højtaleren til bindingstilstand.

Hvis højtaleren ikke tilsluttes inden for 30 minutter, slukkes den.

Sådan slukker du højtaleren

Tryk på og hold flerkfunktionstasten nede i 4 sekunder. Højtaleren afbryder alle forbindelser og slukkes.

Almindelig brug

Lær højttalerens grundlæggende funktioner at kende.

Binding og tilslutning

Før du kan bruge højttaleren, skal du tilslutte den til en kompatibel enhed.

Tilslut højttaleren med:

- Bluetooth
- NFC
- Standard-lydkabel (3,5 mm)

Du kan oprette bindinger mellem højttaleren og op til 8 enheder, men du kan kun tilslutte den til én enhed ad gangen.

Hvis den tilsluttede enhed kommer uden for Bluetooth-rækkevidde, forsøger højttaleren at genetablere tilslutningen i 15 minutter. Hvis enheden igen kommer inden for rækkevidde, tilsluttes højttaleren automatisk. Højttaleren forbliver i tilslutningstilstand i yderligere 15 minutter, før den slukkes.

Om Bluetooth-forbindelse

Du kan bruge Bluetooth til at oprette en trådløs forbindelse til andre kompatible enheder, f.eks. mobiltelefoner.

Der behøver ikke være direkte fri luftlinje mellem enhederne, men de skal være inden for 10 meter fra hinanden. Forbindelsen kan blive påvirket af forhindringer, f.eks. vægge eller andre elektroniske enheder.



Denne enhed er kompatibel med Bluetooth-specifikationen 3.0, der understøtter følgende profiler: hands-free (1.6), headset (1.2), advanced audio distribution (1.3) og audio/video remote control (1.5). Kontakt producenterne af andre enheder for at få at vide, om de er kompatible med denne enhed.

Opret binding og tilslut højttaleren via Bluetooth

Du skal tilslutte højttaleren til en kompatibel enhed, inden du tager den i brug.

1. Når højttaleren er slukket, skal du trykke på flerkfunktionstasten og holde den nede i 5 sekunder. Bluetooth-indikatoren blinker hurtigt.
2. Slå Bluetooth til på enheden, søg efter Bluetooth-enheder, og vælg højttaleren på listen.
3. Skriv om nødvendigt adgangskoden **0000**.

Når højttaleren er tilsluttet, blinker Bluetooth-indikatoren langsomt.

Næste gang du tænder højttaleren, tilsluttes den automatisk den sidst tilsluttede enhed. Hvis du vil skifte til en anden tidligere forbundet enhed, skal du først afbryde den aktive forbindelse på den tilsluttede enhed.

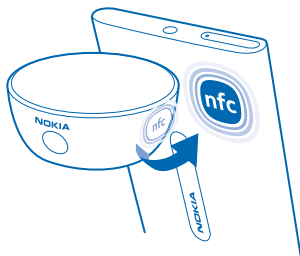
Hvis forbindelsen afbrydes, blinker Bluetooth-indikatoren to gange gentagne gange.

Opret binding og tilslut højttaleren via NFC

Hvis din enhed understøtter NFC (Near Field Communication), kan du nemt oprette en binding til højttaleren.

Inden bindingen oprettes, skal du låse telefonskærmen op og sikre dig, at NFC er slået til på din kompatible enhed.

Tryk NFC-områderne på højttaleren og enheden mod hinanden. Enheden tilsluttes automatisk til højttaleren. Hvis højttaleren er slukket, tændes den, inden den tilsluttes.



★ **Tip!** Hvis du vil tilslutte en tidligere forbundet enhed igen, skal du trykke NFC-områderne på enheden og højttaleren mod hinanden. Højttaleren afbryder den aktive forbindelse, inden den tilsluttes igen.

Du afbryder forbindelsen ved at trykke NFC-områderne mod hinanden igen.

Du kan finde flere oplysninger om NFC i brugervejledningen til din enhed.

Slet bindinger

Hvis du vil slette alle bindinger og indstillinger, skal du gendanne højttalerens fabriksindstillinger.

Sørg for, at højttaleren er slukket.

Tryk på og hold flerkfunktionstasten nede i mere end 8 sekunder.

Batteriindikatoren blinker grønt og rødt, og højttaleren skifter til bindingstilstand.

Når du har slettet bindingerne, skal du oprette en binding til højttaleren, før du kan bruge den igen.

Hvis du vil oprette en binding til den samme enhed, efter du har slettet alle bindingerne, skal du også slette bindingen på den anden enhed, før du opretter en ny binding.

Tilslut højttaleren manuelt

Hvis enheden ikke understøtter Bluetooth, kan du bruge et standard-lydkabel (3,5 mm) til at tilslutte højttaleren.

Sørg for, at højttaleren er tændt.

Tilslut et standard-lydkabel (3,5 mm) til lydstikket på højttaleren og på enheden.

Når du tilslutter højttaleren med et kabel, bliver Bluetooth automatisk slået fra, og Bluetooth-indikatoren forbliver tændt.

Når du frakobler kablet, bliver Bluetooth slået til, og højttaleren tilsluttes automatisk til den sidst tilsluttede Bluetooth-enhed.

Indikatorlys

Har du overvejet, hvad de forskellige lys på højttaleren betyder?

Batteriindikatorens lys:

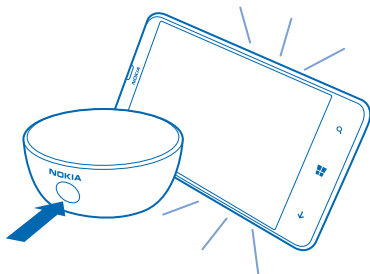
Ét langt blink	Tændes eller slukkes
Vedvarende	Opladning
Slukket	Batteriet er fuldt opladet

Bluetooth-indikatorens lys:

Blinker hurtigt	Opretter binding
Blinker langsomt	Tilsluttet
Blinker to gange gentagne gange	Forbindelsen er afbrudt
Vedvarende	Bluetooth er slået fra

Foretag og modtag opkald

Skal du besvare et opkald, mens du er på farten? Du kan bruge højttaleren til et håndtere taleopkald.



Sørg for, at din højttaler er tændt og tilsluttet den kompatible enhed.

1. Hvis du vil foretage et opkald, skal du bruge telefonen.
2. Hvis du vil besvare eller afslutte et opkald, skal du trykke på flerkfunktionstasten én gang.
3. Hvis du vil afvise et indgående opkald, skal du trykke på flerkfunktionstasten to gange.

★ **Tip!** Hvis taleopkaldets kvalitet er dårlig, når du bruger højttaleren, skal du slå Wi-Fi fra på telefonen.

Afpil musik

Med din højttaler kan du fylde rummet med musik fra din telefon eller din computer.

Tilslut en telefon eller en anden kompatibel enhed til højttaleren, og afspil din yndlingsmusik fra enheden.

★ **Tip!** Du kan opnå en endnu mere kraftfuld lyd, hvis du anbringer højttaleren på en overflader, der giver resonans, f.eks. et bord.

⚠ **Advarsel:** Længerevarende lytning ved høj lydstyrke kan beskadige hørelsen. Lyt til musik ved moderat lydstyrke.

Nulstil højttaleren

Hvis der opstår problemer, kan det muligvis hjælpe at nulstille højttaleren.

1. Tilslut et standard-lydkabel (3,5 mm) til lydstikket på højttaleren.
2. Tryk på flerkfunktionstasten, og hold den nede, og tilslut samtidig højttaleren til en computer med et kompatibelt opladningskabel eller til en kompatibel oplader, der sidder i en stikkontakt.

Dine bindinger og andre indstillinger bevares, når du nulstiller højttaleren.

Produkt- og sikkerhedsoplysninger

Vedligeholdelse af enheden

Enheden, batteriet og tilbehøret skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at sikre, at din enhed fungerer uden problemer.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du lade den tørre.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede eller snavsede omgivelser.
- Enheden må ikke opbevares ved høje temperaturer. Høje temperaturer kan beskadige enheden eller batteriet.
- Enheden må ikke opbevares ved lave temperaturer. Når enheden bliver varmere og opnår sin normale temperatur igen, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige den.
- Åbn ikke enheden.
- Hvis der foretages ændringer, som ikke er godkendt, kan det beskadige enheden, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.
- Pas på, at du ikke kommer til at tabe, slå eller ryste enheden eller batteriet. Hårdhændet behandling kan ødelægge den.
- Brug kun en blød, ren og tør klud til at rengøre enhedens overflade.

Enheden indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af enheden. Placer ikke kredittkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af enheden, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

Genbrug



Aflever altid dine brugte elektroniske produkter, batterier samt emballage på særlige indsamlingssteder. Dermed er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme genbrug af materialer. Alle enhedens materialer kan genanvendes som materialer og energi. Du kan finde oplysninger om, hvordan du kan genbruge dine Microsoft Mobile-produkter, på www.nokia.com/recycle.

Skraldespandssymbol med kryds over



Skraldespanden med kryds over på produktet, batteriet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter og batterier skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald: Indlever dem til genbrug. Du kan finde oplysninger om den nærmeste genbrugscentral hos de lokale myndigheder, der er ansvarlige for affald og genbrug, eller på www.nokia.com/support. Se www.nokia.com/ecoprofile for at få flere miljørelaterede oplysninger om enheden.

Oplysninger om batteri og oplader

Enheden er forsynet med et internt, genopladeligt batteri, der ikke må tages ud. Forsøg ikke at tage batteriet ud, da du kan beskadige enheden.

Microsoft Mobile kan producere yderligere batteri- eller opladermodeller, som kan bruges til denne enhed.

Batteri og oplader – sikkerhed

Hvis du vil frakoble en oplader eller et tilbehørsprodukt, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

Når opladeren ikke bruges, skal den frakobles. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Batteriet skal altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C for at have den optimale ydeevne. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Overhold den lokale lovgivning. Indlever batterierne til genbrug, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Batteriet må ikke skilles ad, skræbes i, knuses, bøjes, punkteres eller på anden måde beskadiges. Hvis et batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis det sker, skal du straks skylle de berørte områder med vand eller søge læge. Batteriet må ikke ændres, og der må ikke indsættes fremmedlegemer i det. Batteriet må heller ikke nedsænkes i eller udsættes for vand eller andre væsker. Batterier kan eksplodere, hvis de er beskadiget.

Brug kun batteriet og opladeren til de påtænkte formål. Forkert brug eller anvendelse af ikke-godkendte eller ikke-kompatible batterier eller opladere kan medføre, at der opstår risiko for brand, eksplosion eller andre farer, og at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder. Hvis du mener, at batteriet eller opladeren er blevet beskadiget, skal du indlevere batteriet eller opladeren i et servicecenter, før du fortsætter brugen. Benyt ikke et beskadiget batteri eller en beskadiget oplader. Oplad ikke enheden i tordenvejr. Brug kun opladeren indendørs.

Indopereret medicinsk udstyr

For at undgå potentielle forstyrrelser anbefaler producenter af indopereret medicinsk udstyr, at der er en afstand på mindst 15,3 centimeter mellem en trådløs enhed og det medicinske udstyr. Personer med sådant udstyr skal gøre følgende:

- Altid opbevare den trådløse enhed mere end 15,3 centimeter fra det medicinske udstyr.
- Slukke den trådløse enhed, hvis der er grund til at tro, at enheden forårsager forstyrrelser.
- Følge anvisningerne fra producenten af det indopererede medicinske udstyr.

Kontakt din læge, hvis du har nogen spørgsmål vedrørende brug af den trådløse enhed i forbindelse med indopereret medicinsk udstyr.

Ophavsrettigheder og andre bemærkninger

OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

CE0979

Microsoft Mobile Oy erklærer herved, at dette MD-12 produkt overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. En kopi af overensstemmelseserklæringen findes på adressen www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

Produkternes tilgængelighed kan variere fra område til område. Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger. Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stilte, herunder, men ikke begrænset til, stilte garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Microsoft Mobile forbeholder sig ret til at revidere dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

I videst muligt omfang tilladt efter gældende lovgivning er hverken Microsoft Mobile eller nogen af Microsoft Mobiles licensgivere under ingen omstændigheder ansvarlige for tab af data eller omsætning eller nogen form for særlige, hændelige, adækvate eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldet.

Der må ikke ske nogen form for kopiering, overførsel eller distribution af indholdet af dette dokument eller nogen del af det uden forudgående skriftlig tilladelse fra Microsoft Mobile. Microsoft Mobile udvikler løbende sine produkter. Microsoft Mobile forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Microsoft Mobile indestår ikke for, yder ingen garanti i forbindelse med og er ikke ansvarlig for funktionaliteten, indholdet og slutbrugersupporten i tredjepartsapps, som følger med enheden. Når du bruger en app, accepterer du, at appen leveres, som den er og forefindes.

MEDDELELSE FRA FCC/INDUSTRY CANADA

Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC's regler og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Ved brug af enheden skal følgende to betingelser overholdes: (1) Enheden må ikke forårsage skadelige forstyrrelser; og (2) enheden skal acceptere modtagne forstyrrelser, herunder også forstyrrelser, der kan forårsage uønsket brug. Du kan finde flere oplysninger under transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html. Ændringer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Microsoft Mobile, kan ugyldiggøre brugerens ret til at bruge udstyret.

Bemærk! Dette udstyr er blevet testet og overholder grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC's regler. Disse grænser er udviklet til at give rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i en privat installation. Dette udstyr genererer,

bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i henhold til anvisningerne, kan det forårsage skadelige forstyrrelser i radiokommunikationen. Der er dog ingen garanti for, at der ikke kan opstå forstyrrelser i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser i radio- eller tv-modtagelsen, hvilket kan fastslås ved at slukke udstyret og derefter tænde det igen, anbefales det, at brugeren afhjælper forstyrrelsen ved at benytte en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til en stikkontakt i et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

BEMÆRK! FCC's erklæring vedrørende strålingseksponering: Dette udstyr overholder FCC's grænser for strålingseksponering i et ikke-kontrolleret miljø. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med en anden antenne eller sender.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Alle rettigheder forbeholdes. Nokia er et varemærke tilhørende Nokia Corporation. Tredjepartsprodukter/-navne kan være varemærker (TM), der tilhører de respektive ejere.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.